

Oficina de Radiocomunicaciones

(Nº de Fax directo +41 22 730 57 85)

Carta Circular
8/LCCE/127

21 de junio de 2004

A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y a los Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de los Grupos de Trabajo 8A, 8B y 8D de la Comisión de Estudio 8 de Radiocomunicaciones

Asunto: Reuniones de los Grupos de Trabajo 8A, 8B y 8D

- GT 8A: Servicio móvil terrestre, excluidas las IMT-2000; servicio de aficionados y servicio de aficionados por satélite
- GT 8B: Servicio móvil marítimo, incluido el sistema mundial de socorro y seguridad marítimos (SMSSM); servicio móvil aeronáutico, y servicio de radiodeterminación
- GT 8D: Todos los servicios móviles por satélite y servicio de radiodeterminación por satélite

Introducción

Mediante la presente Carta Circular se anuncia que los Grupos de Trabajo 8A, 8B y 8D celebrarán sus reuniones en la sede de la UIT, Ginebra, del 6 al 17 de septiembre de 2004 (véase el cuadro inferior).

Grupos	Fecha de las reuniones	Fecha límite para sumisión de contribuciones	Sesión de apertura
Grupo de Trabajo 8A	6-15 de septiembre de 2004	30 de agosto de 2004	6 de septiembre a las 10 h 00
Grupo de Trabajo 8B	7-16 de septiembre de 2004	31 de agosto de 2004	7 septiembre a las 10 h 45
Grupo de Trabajo 8D	7-17 de septiembre de 2004	31 de agosto de 2004	7 septiembre a las 09 h 30

Los servicios directamente relacionados con actividades de la reunión, tales como la inscripción de delegados, la distribución de documentos, etc. estará situados cerca de las salas de reunión. La inscripción de delegados se iniciará a las 08.30 horas los días de la apertura.

Place des Nations Teléfono +41 22 730 51
11

CH-1211 Ginebra 20 Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Suiza Gr4: +41 22 730 65 00

Télex 421 000 uit ch

Telegrama ITU GENEVE

E-mail: itumail@itu.int

<http://www.itu.int/>

Programa de las reuniones

En el Anexo 1 figura el proyecto de orden del día de estas reuniones. Las Cuestiones asignadas se encuentran en:

<http://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?type=sitems&lang=e&parent=R03-SG08-C-0001>.

Los Grupos de Trabajo efectuarán sus actividades en inglés.

Obsérvese que el 9 de septiembre de 2004 tendrá lugar un seminario de la Comisión de Estudio 8, que se anunciará en una Carta Circular, sobre las innovaciones tecnológicas futuras relacionadas con la CMR-07.

Contribuciones

Se solicitan contribuciones para los Grupos de Trabajo 8A, 8B y 8D. Las contribuciones se procesarán y enviarán de conformidad con la Resolución UIT-R 1-4, estarán disponibles a su vez en <http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/rsg8/index.asp> (véase “contribuciones” de cada Grupo de Trabajo correspondiente) y serán distribuidas a los participantes en la apertura de la reunión. Según se acordó en las últimas reuniones de estos Grupos de Trabajo, la fecha límite de sumisión de documentos es de 7 días antes de la apertura de la reunión. Dichas fechas se especifican en el cuadro anterior.

Se insta a los participantes a que presenten sus contribuciones por correo electrónico a: rsg8@itu.int. Una copia de cada contribución deberá enviarse al Presidente del Grupo de Trabajo que corresponda y Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 8 de Radiocomunicaciones para su procesamiento. Las direcciones pertinentes figuran en:

<http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/index.asp> (ver Presidentes y Vicepresidentes).

Requisitos de visado

Les recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visa para ingresar y permanecer en Suiza. Esa visa debe solicitarse y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida. Si tropieza con problemas, la Unión puede, previa solicitud oficial de la Administración o la empresa que usted representa, intervenir ante las autoridades suizas competentes para facilitar la expedición de esa visa. Toda solicitud de esa índole debe especificar el nombre y las funciones de la(s) persona(s) para la(s) cual(es) se pide la visa e ir acompañada de una copia del formulario de registro aprobado por la conferencia o reunión de la UIT de que se trate.

Participación

Le ruego se sirva informar la participación prevista de su representante o representantes a más tardar un mes antes de la apertura de la reunión, por medio del formulario adjunto (Anexo 2) (que puede fotocopiar si es necesario). Para información sobre el alojamiento véase:

<http://www.itu.int/travel>

Valery Timofeev
Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Anexos: 2

Distribución:

- Administraciones de los Miembros de la UIT y otros miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de los Grupos de Trabajo 8A, 8B y 8D de la Comisión de Estudio 8 de Radiocomunicaciones
- Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 8 de Radiocomunicaciones
- Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 8 de Radiocomunicaciones
- Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

ANEXO 1

Proyecto de orden del día de la 15ª reunión del Grupo de Trabajo 8A

(Ginebra, 6-15 de septiembre de 2004)

- 1 Palabras de apertura
- 2 Aprobación del proyecto del orden del día
- 3 Informe de la 14ª reunión del Grupo de Trabajo 8A ([Doc. 8A/58](#))
- 4 Informe del Grupo de Correspondencia
- 5 Programa de trabajo de la reunión
- 6 Otros asuntos

J. COSTA
Presidente del Grupo de Trabajo 8A

Proyecto de orden del día de la 15ª reunión del Grupo de Trabajo 8B

(Ginebra, 7-16 de septiembre de 2004)

- 1** Palabras de apertura
- 2** Aprobación del proyecto del orden del día
- 3** Informe de la 14ª reunión del Grupo de Trabajo 8B ([Doc. 8B/36](#))
- 4** Método de trabajo y repartición de los documentos
- 5** Otros asuntos

T. EWERS
Presidente del Grupo de Trabajo 8B

Proyecto de orden del día de la 16ª reunión del Grupo de Trabajo 8D

(Ginebra, 7-17 de septiembre de 2004)

- 1 Palabras de apertura
- 2 Aprobación del proyecto del orden del día
- 3 Informe de la 15ª reunión del Grupo de Trabajo 8D ([Doc. 8D/49](#))
- 4 Informes de los Grupos de los Relatores y de los Grupos de Correspondencia
- 5 Método de trabajo y repartición de los documentos
- 6 Examen de las contribuciones
- 7 Otros asuntos

T. MIZUIKE
Presidente del Grupo de Trabajo 8D

ANEXO 2



Formulario de inscripción Reuniones del UIT-R Ginebra, Suiza, 6 de septiembre – 1 de octubre de 2004

Oficina de Radiocomunicaciones

Deseo participar en

GT 8A 6-15/9	GT 8B 7-16/9	GT 8D 7-17/9	GT 9B 20-28/9	GT 9A 21-28/9	GT 9D 21-29/9
GT 9C 23-29/9	GT 7C 27/9-1/10	GT 7D 27/9-1/10	GT 7B 27/9-1/10	GT 7A 28/9-1/10	CE 9 30/9-1/10

Sr. Sra. Srta.:
(apellidos) (nombre)

Acompañado por miembro(s) de la familia:
(apellidos) (nombre)

1. REPRESENTACIÓN

Nombre del Estado Miembro:

- Jefe de Delegación Adjunto Delegado
(debe ser completado por representantes de Estados Miembros únicamente)

Nombre del Miembro del Sector:

- Empresas de explotación reconocidas Organizaciones regionales de telecomunicaciones
 Organismos científicos o industriales Organizaciones intergubernamentales que explotan sistemas de satélite
 UN, Organismos especializados y el OIEA Otras entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicaciones
 Organizaciones regionales y otras organizaciones internacionales Asociados

2. DIRECCIÓN OFICIAL

Nombre de la empresa:

Dirección:

Ciudad/Estado/Código/País:

Tel. profesional: Fax:

Correo electrónico: En caso de urgencia:

- 3. DOCUMENTOS** Inglés Francés Español

Fecha: Firma:

Para uso exclusivo de la Secretaría de la BR

Aprobado (si procede)

Sección personal

Sección durante reunión

Casillero

Devuélvase debidamente completado a la Oficina de Radiocomunicaciones

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono: +41 22 7305802
Telefax: +41 22 7306600
Correo electrónico: linda.kocher@itu.int